



Eingangsvermerk

Kreisverwaltung des
Westerwaldkreises
Ausländerbehörde
Peter-Altmeier-Platz 1
56410 Montabaur

Tel.: 02602/124-0
Mail: auslaenderbehoerde@westerwaldkreis.de

Antrag auf Erteilung/Verlängerung eines Aufenthaltstitels Application for the granting/renewal of a residence permit

- | | | | |
|---|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Aufenthaltserlaubnis
residence permit | <input type="checkbox"/> IntraCompanyTransfer-
Card (ICT-Karte) | <input type="checkbox"/> Niederlassungserlaubnis
permanent residence permit | <input type="checkbox"/> Ersterteilung
first application |
| <input type="checkbox"/> Blaue Karte EU
EU blue Card | <input type="checkbox"/> IntraCompanyTransfer-
Card (ICT-Card) | <input type="checkbox"/> Erlaubnis zum Daueraufenthalt-EU
long-term resident EU | <input type="checkbox"/> Verlängerung
renewal |

1. Zweck des Aufenthalts im Bundesgebiet/ purpose of stay in Germany			
<input type="checkbox"/> Erwerbstätigkeit/ occupation	<input type="checkbox"/> Selbstständigkeit/ self-employment	<input type="checkbox"/> Arbeitsplatzsuche/ job-seeking	
<input type="checkbox"/> Hochschulabsolvent/ graduate	<input type="checkbox"/> Doktorand PhD	<input type="checkbox"/> Student student	<input type="checkbox"/> Ausbildung training
<input type="checkbox"/> familiäre Gründe family reasons	<input type="checkbox"/> völkerrechtliche, humanitäre o. politische Gründe humanitarian or political reasons or under international law		<input type="checkbox"/> Schulbesuch o. Sprachkurs school or language course

2. Angaben zur Person des Antragstellers/ personal data of the applicant	
Name/ family name	Geburtsname/ name at birth
Vorname(n)/ first names(s)	Geschlecht/ sex männlich/ male weiblich/ female divers/ diverse
Geburtsdatum/date of birth	Geburtsort und –staat/ place of birth and country
Staatsangehörigkeit(en)/citizenship(s) – jetzige/ current	Frühere/ former
Körpergröße in cm/ hight in centimeter	Augenfarbe/ eye color
Familienstand/ martial status	
<input type="checkbox"/> ledig/ single	<input type="checkbox"/> verheiratet/ married
<input type="checkbox"/> getrennt lebend/ separated	<input type="checkbox"/> geschieden/ divorced
<input type="checkbox"/> aktueller Familienstand seit/ current status since:	<input type="checkbox"/> eingetragene Lebenspartnerschaft/ registered partnership
	<input type="checkbox"/> eingetragene Lebenspartnerschaft aufgelöst/ registered partnership annulled

3. Angaben zu Pass/ Ausweisdokument/ data on passport/ identity documents		
<input type="checkbox"/> eigener Pass/ personal passport	<input type="checkbox"/> Personalausweis/ identity card	<input type="checkbox"/> Pass- oder Ausweisersatz Substitute passport or ID card replacement
Seriennummer/ serial Number	Ausstellungsdatum/ date of issue	Gültigkeitsdatum/ date of expiry
ausstellende Behörde/ issuing authority		

<input type="checkbox"/> verbleibt zunächst im Ausland will be residing abroad still	<input type="checkbox"/> gemeinsame Einreise mit dem Antragsteller common entering with the applicant	<input type="checkbox"/> lebt bereits in Deutschland lives already in Germany
Die folgenden Angaben zu den Eltern müssen nur ausgefüllt werden, wenn es sich bei dem Antragsteller um ein minderjähriges Kind handelt! The following information about parents are only necessary if the applicant is an underage child!		
Name und Vorname(n) des Vaters/ name and first name(s) of the father	Geburtsdatum/ date of birth	
Name und Vorname(n) der Mutter/ name and first name(s) of the mother	Geburtsdatum/ date of birth	

7. Angaben zur Wohnung/ information about housing conditions	
Aktuelle Wohnanschrift in Deutschland/ current address in Germany	Wohnraum mit/ dwelling with m ² / m ²
Letzte Wohnanschrift im Herkunftsland/ last place of residence in country of origin	Wird diese Wohnung beibehalten / Is this dwelling currently retained <input type="checkbox"/> ja/ yes <input type="checkbox"/> nein/ no
Frühere Wohnanschrift in Deutschland/ previous address in Germany Von/ from bis/ until in/ in	

8. Angaben zu Verurteilungen und Ermittlungsverfahren Information about criminal convictions and judicial inquiries	
Hinweis: Der Ausländerbehörde steht gemäß § 41 Abs. 1 Nr. 7 des Gesetzes über das Zentralregister und das Erziehungsregister (Bundeszentralregistergesetz - BZRG) ein unbeschränktes Auskunftsrecht zu. Sie sind verpflichtet, auch über Straftaten und Suchvermerke Angaben zu machen, die nicht in ein reguläres Führungszeugnis aufgenommen werden. Please note: According to Article 41 Sect. 1 No. 7 Central Register and Educational Register Act the Immigration Office has the unlimited right to access your personal data and information concerning committed crimes. You shall be obliged to also report on criminal offenses and related investigations (that are) not included, listed or contained in a standard certificate of conduct.	
Verurteilungen und Ermittlungsverfahren/criminal convictions and judicial inquiries	
<input type="checkbox"/> ja/ yes <input type="checkbox"/> im Ausland/ in a foreign country <input type="checkbox"/> in Deutschland/ in Germany <input type="checkbox"/> nein/ no	
Grund, Art und Höhe der Strafe/ reason, nature and extend of the penalty/ sentence	
Laufende Ermittlungsverfahren/ ongoing judicial inquiries	

9. ergänzende Angaben/ additional information	
Üben Sie eine Beschäftigung aus?/Are you employed? <input type="checkbox"/> ja/ yes	Art der Beschäftigung/kind of employment <input type="checkbox"/> nein/ no
Haben Sie Pflichtbeiträge oder freiwillige Beiträge zur Rentenversicherung oder eine vergleichbare Leistung geleistet? Have you paid compulsory or voluntary contributions to pension insurance or an equivalent insurance?	<input type="checkbox"/> ja/ yes Anzahl der Monatsbeiträge Number of monthly contributions <input type="checkbox"/> nein/ no
Haben Sie einen Hochschulabschluss? Name und Ort der Hochschule/ name and place of the university or college	<input type="checkbox"/> ja/ yes Art des Hochschulabschlusses/ typ of degree <input type="checkbox"/> nein/ no Datum des Abschlusses/ date of graduation
Sind Sie Student/ Doktorand oder Berufsschüler? Besuchen Sie eine Schule oder einen Sprachkurs? Are you a student/ PhD or vocational school student? Do you attend a school or language course?	<input type="checkbox"/> ja/yes Fachrichtung oder Berufsausbildung/ course of study or vocational training <input type="checkbox"/> nein/ no Name und Ort der Hochschule bzw. Schule/ name and place of the university/ college or school
Verfügen Sie über deutsche Sprachkenntnisse?/ Do you have German language skills?	<input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/ no

10. Krankheit/ Krankenversicherung/ Diseases, Health insurance	
Leiden Sie an Krankheiten?/ Do you suffer from diseases?	
<input type="checkbox"/> nein/ no <input type="checkbox"/> ja an/ yes	Bezeichnung der Krankheit/ Name of diseases
Besteht für Sie Krankenversicherungsschutz in Deutschland? Do you have health insurance during your stay in Germany?	
<input type="checkbox"/> nein/ no <input type="checkbox"/> ja an/ yes	Versicherungsträger/ Name of insurer

Ich erkläre, dass/I declare that

- ich niemals aus dem Bundesgebiet ausgewiesen, zurückgeschoben, abgeschoben oder mir die Einreise in das Bundesgebiet oder einen anderen Staat des Schengener Abkommens verweigert wurde.
I have never been expelled, removed or deported from the federal territory and my entry into federal territory or another State of Schengen Convention has never been denied.
- ich niemals einer Vereinigung angehört habe oder noch angehöre, die den Terrorismus unterstützt oder unterstützt hat.
I am not a member nor ever have been a member of an organisation which supports or has supported terrorism.
- ich niemals die freiheitlich demokratische Grundordnung oder die Sicherheit der Bundesrepublik Deutschland gefährdet oder mich bei der Verfolgung politischer Ziele an Gewalttätigkeiten beteiligt oder öffentlich zur Gewaltanwendung aufgerufen oder mit Gewaltanwendung gedroht habe.
I have never endangered the free democratic basic order or the security of the Federal Republic of Germany, participated in acts of violence or publicly incited to violence in pursuit of political objectives or threatened the use of violence.

Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Falsche oder unzutreffende Angaben können den Entzug des Aufenthaltstitels zur Folge haben. Außerdem kann Strafanzeige gestellt werden.

I assure that I have rendered the preceding statements accurately and completely, to the best of my knowledge and belief. False or incorrect statements could result in the withdrawal of the residence permit. In addition, criminal complaint charges could be filed.

Wichtiger Hinweis nach §§ 53, 54 Abs. 2 und § 82 Aufenthaltsgesetz

Important information pursuant to Arts. 53, 54 (2) and Art. 82 of the Residence Act

Ich wurde darauf hingewiesen, dass

- nach § 54 Abs. 2 Nr. 8 AufenthG das Ausweisungsinteresse im Sinne von § 53 Abs. 1 AufenthG für einen Ausländer schwer wiegt, wenn er in einem Verwaltungsverfahren das von Behörden eines Schengen-Staates durchgeführt wurde, im In- oder Ausland falsche oder unvollständige Angaben zur Erlangung eines deutschen Aufenthaltstitels, eines Schengen-Visums, eines Flughafentransitums, eines Passersatzes, der Zulassung einer Ausnahme von der Passpflicht oder Aussetzung der Abschiebung gemacht hat oder trotz bestehender Rechtspflicht nicht an Maßnahmen der für die Durchführung dieses Gesetzes oder des Schengener Durchführungsübereinkommens zuständigen Behörden mitgewirkt hat.
- nach § 95 Abs. 2 Nr. 2 AufenthG mit Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder mit Geldstrafe bestraft wird, wer unrichtige oder unvollständige Angaben macht oder benutzt, um für sich oder einen anderen einen Aufenthaltstitel oder eine Duldung zu beschaffen oder das Erlöschen oder die nachträgliche Beschränkung des Aufenthaltstitels oder der Duldung abzuwenden oder eine so beschaffte Urkunde wissentlich zur Täuschung im Rechtsverkehr gebraucht. Das Ausweisungsinteresse wiegt bei einem Ausländer schwer, wenn er gegen Rechtsvorschriften verstößt, wozu auch unvollständige und unrichtige Angaben zum vorstehenden Sachverhalt gehören (§ 54 Abs. 2 Nr. 9 Aufenthaltsgesetz). Ein erteilter Aufenthaltstitel kann zurückgenommen werden.
- ich meine Belange und für mich günstige Umstände, soweit sie nicht offenkundig oder bekannt sind, unter Angabe nachprüfbarer Umstände unverzüglich geltend zu machen habe und die erforderlichen Nachweise über meine persönlichen Verhältnisse, sonstige erforderliche Bescheinigungen, Erlaubnisse sowie sonstige erforderliche Nachweise unverzüglich beizubringen habe. Nach Ablauf der dafür von der Ausländerbehörde gesetzten Frist geltend gemachte Umstände und beigebrachte Nachweise können unberücksichtigt bleiben.
- für die Bearbeitung des vorstehenden Antrags grundsätzlich eine Bearbeitungsgebühr erhoben wird, die auch im Falle der Rücknahme des Antrags oder der Versagung der beantragten Amtshandlung nicht wieder zurückgezahlt wird.

I have been informed that

- under Art. 54(2)8 of the Residence Act, the public interest in deporting a foreigner for the purposes of Art. 53(1) of the Residence Act will weigh heavily if he or she, in Germany or abroad, in administrative proceedings conducted by authorities of a Schengen Agreement signatory, gives false or incomplete particulars for the purpose of obtaining a German residence title, a Schengen visa, an airport transit visa, a provisional passport, exception from the passport obligation or the suspension of deportation or if he or she fails to cooperate as legally obliged to in measures taken by authorities responsible for the implementation of this act or the Schengen Agreement.
- Art. 95(2)2 of the Residence Act, provides for a sentence of up to three years imprisonment or a fine for anyone who furnishes or uses false or incomplete information in order to procure a residence title or a suspension of deportation for themselves or for another or to avoid the subsequent limitation of the residence title or the suspension of deportation or who knowingly uses a document procured in this manner for the purpose of deceit in legal matters. The public interest in deporting a foreigner weighs heavily if he or she violates legal provisions, with such violation encompassing giving incomplete or incorrect particulars with reference to the above matter (Art 54(2)9 of the Residence Act). A residence title which was granted may be withdrawn.
- I am to put forward, without delay, my interests and circumstances favourable for me insofar as they are not obvious or known, stating verifiable circumstances, and that I am to provide evidence concerning my personal circumstances, other requisite certificates, permits and other requisite proof. The Aliens' Registration Authority can refuse to consider circumstances put forward and evidence supplied after expiry of the time limit set by the Aliens' Registration Authority.
- a processing fee will be charged for processing this application, which will not be refunded even if the application is withdrawn or rejected.

Ihre Kontaktdaten/ your contact data

Telefonnummer/ telephone number

Email/ e-mail adress

Unterschrift/ signatur

Hinweis: Die mit der Ausführung des Aufenthaltsgesetzes betrauten Behörden dürfen zum Zweck der Ausführung dieses Gesetzes und ausländerrechtlicher Bestimmungen in anderen Gesetzen personenbezogene Daten erheben, soweit dies zur Erfüllung ihrer Aufgaben nach diesem Gesetz und nach ausländerrechtlichen Bestimmungen in anderen Gesetzen erforderlich ist (§§ 86ff. Aufenthaltsgesetz - AufenthG). Daten im Sinne von § 3 Abs. 9 des Bundesdatenschutzgesetzes sowie entsprechender Vorschriften der Datenschutzgesetze der Länder dürfen erhoben werden, soweit diese im Einzelfall zur Aufgabenerfüllung erforderlich sind.

Information: According to Article 86 of the Foreign Resident Act, the authorities charged with implementing this Act may collect personal data for the purpose of implementing this Act and provisions relating to foreigners contained in other acts, insofar as this is necessary in discharging their duties under this Act and in accordance with provisions relating to foreigners contained in other acts. Data within the meaning of section 3 (9) of the Federal Data Protection Act and corresponding provisions contained in the data protection acts of the Länder may be collected insofar as this is necessary in individual cases in discharging assigned duties.

Sonstige Bearbeitungsvermerke

Die Bearbeitungsgebühr in Höhe von
€ wurde angezahlt/ bezahlt

Datum/ Unterschrift des Sachbearbeiters